

シンガポール日本商工会議所基金

JCCI SINGAPORE FOUNDATION LIMITED

2020 年度募金活動 寄付申込について

FUNDRAISING APPEAL 2020 EXPLANATORY NOTES ABOUT DONATION PLEDGE FORM

(*English version on the next page)

シンガポール日本商工会議所基金は、シンガポール慈善事業法における慈善団体として正式に登録され、Institution of Public Character (IPC)としての認可を受けております。当基金へ寄付を行った寄付者は、シンガポール国税局 (IRAS) の現行法規に従い、寄付額の 250%相当の損金算入を受けることができます。損金算入の現行法規に関し、さらに詳しい情報をお求めの方は、IRAS のウェブサイト、もしくは当機関に直接にお問い合わせください。

IRAS website: <https://www.iras.gov.sg/irashome/Other-Taxes/Charities/Donations-and-Tax-Deductions/>
Contact IRAS: <https://www.iras.gov.sg/IRASHome/Contact-Us/Email-us/>

IPC ホルダー(シンガポール日本商工会議所基金)への寄付による損金算入は、自動的に寄付者の 2021 年度税金査定に反映されます。寄付者は確定申告の際、寄付金額を改めて申請するなどの手続きは一切必要ありません。

これらの特典を受けるには、すべての寄付者は添付した寄付申込書に正しく記入した後、事務局に提出する必要があります。法人としての損金算入の特典を受ける場合は、添付の申込書の「法人寄付」欄へ、個人への損金算入の特典を受ける場合は、「個人寄付」の欄へ必要事項をご記入ください。「ACRA 登録番号」または「UEN」が分からない場合、UEN のウェブサイトで、ご確認ください。

UEN website:

https://www.uen.gov.sg/ueninternet/faces/pages/uenSrch.jspx?_afLoop=30694289705940&_afWindowMode=0&_adf.ctrl-state=puol5ofrh_4

企業グループとして寄付を希望する法人会員が損金算入を受ける為には、寄付に参加する各企業がそれぞれ寄付申込書に正しく記入し、提出する必要があります。寄付申込書が追加で必要な場合、JCCI ウェブサイト (<https://www.jcci.org.sg/2020年jcci基金募金活動/>) からダウンロード頂けます。

また、何かご質問がありましたら、シンガポール日本商工会議所基金事務局のリンゴ (Ms) (info@jcci.org) までお問合せ下さい。

JCCI Singapore Foundation Limited is registered as a charity under the Charities Act and is approved as an Institution of Public Character (IPC). Donations to the Foundation, being an IPC, are tax deductible. Under the prevailing regulation of the Inland Revenue Authority of Singapore (IRAS), the percentage of tax deduction for qualifying donations is 250%. For more details about the tax-deductible donation system, please visit IRAS's website or contact the authority directly for clarifications.

IRAS website: <https://www.iras.gov.sg/irashome/Other-Taxes/Charities/Donations-and-Tax-Deductions/>
Contact IRAS: <https://www.iras.gov.sg/IRASHome/Contact-Us/Email-us/>

Tax deductions for qualifying donations will be automatically reflected in donor's tax assessment for the Year of Assessment (YA) 2021. Donors DO NOT need to declare the donation amount in their income tax return.

All donors must submit the duly filled out Donation Pledge Form (please find the Form as attached) to JCCI Singapore Foundation secretariat for reporting to IRAS. To qualify for the concessionary tax treatment as Corporate or Individual, please provide the necessary details correctly under "Corporate Donation" or "Personal Donation".

For Corporate Donation, the company's UEN (also known as ACRA registration number) MUST be stated clearly. Please visit the UEN website for confirmation.

UEN website:

https://www.uen.gov.sg/ueninternet/faces/pages/uenSrch.jspx?_afLoop=30694289705940&_afWindowMode=0&_adf.ctrl-state=puol5ofrh_4

JCCI corporate members who wish to donate as a GROUP, kindly ensure that each participating company submits the duly filled out Donation Pledge Form respectively to qualify for concessionary tax treatment. If you need more copies of the Donation Pledge Form, please download from JCCI website.

<https://www.jcci.org.sg/jcci-singapore-foundation-fundraising-2020/?lang=en>

If you have any other queries, please contact JCCI Singapore Foundation secretariat, Ms Ringo Lee (info@jcci.org.sg) for assistance.